

**ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ РУССКИХ  
ЛЕТОПИСЕЙ**

**Том 25. Московский летописный свод конца XV  
века**

УДК 93  
ББК 63.3  
П51

П51 ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ РУССКИХ ЛЕТОПИСЕЙ: Том 25. Московский летописный свод конца XV века / – М.: Книга по Требованию, 2013. – 464 с.

**ISBN 978-5-518-92965-4**

**ISBN 978-5-518-92965-4**

© Издание на русском языке, оформление  
«YOYO Media», 2013  
© Издание на русском языке, оцифровка,  
«Книга по Требованию», 2013

# ЛЕТОПИСЬ

## ПО УВАРОВСКОМУ СПИСКУ

|| . . . дамъ ходити и инаа мечтаниа творяше бѣсомъ льстимъ на пагубу себѣ и инѣмъ. Инѣ же . 1  
волховъ всталъ при князѣ Глѣбѣ Святославичѣ в Новѣгородѣ, глаголаше бо людемъ, творяся,  
аки богъ, и многих прельсти, мало не весь град; глаголаше бо, яко провидѣ вся, и хуляше въру хри-  
стианскую; глаголаше бо, яко прѣиду по Волхову прѣдъ всѣми. И бысть и мятежъ въ градѣ  
великъ, и вси яша ему въру и хотяху побити епископа Феодора. Епископъ же Феодоръ вземъ  
крестъ, оболкъся в ризы, ста рекъ: «яже хочеть въру яти волхву, то за нимъ идеть, аще ли  
въруеть ко кресту, да идеть по нь». И раздѣлишася на двое: князь Глѣбъ и бояре его сташа  
у епископа, а людие вси идоша за волхва, и бысть мятежъ межи ими. Глѣбъ же вземъ топоръ  
втай и прииде къ волхву и рече ему: «вѣси ли, что утро хочеть быти или что вечеръ». Он же рече: «вѣмъ все». И рече Глѣбъ: «то вѣси ли, что ти днесъ хочеть быти». Опъ же рече: «чюдеса велика створю». Глѣбъ же выима топоръ растя и, и паде мертвъ и людие разы-  
дошася. Опъ же погыбе душею и тѣломъ, предався диаволу.

л. 1 об.

|| **О пренесении мощи святою мученику Бориса и Глѣба. В лѣто 6580.** 1072  
Бысть пренесению время святыма мученикома Романа и Давыда. Совекупившеся братиа Ярославичи,  
Изяславъ, Святъславъ, Всеволод, и митрополитъ Георгии Киевскыи, Неофитъ Черниговскыи епи-  
скопъ, Петръ Переяславскыи, Никита Бѣлогородскыи, Михаилъ Юрьевскыи, и игумень Феодосей  
Печерьскыи, Софронии святого Михаила, Германъ Спасскыи, Никола Переяславскыи и прочии вси  
игумены и попы и диаконы. Пришедше съ кресты и с кандилы и со свѣщами многими,<sup>\*</sup> идѣ же лежать  
святѣи телесѣ пречистѣи, и створше молитву повелѣша окопати перьсть суцую на гробѣ святою.  
Копаньемъ же имъ искождаше благоуханнаа воня от гробу святою, и откопавше изнесоша от земля.  
И приступивъ митрополитъ съ епископы и прозвитеры съ страхомъ и открь гробъ святою, и видѣша  
чудо преславно, яко телеса святыхъ никакоя же язвы имуща, но все цѣло, и лица их свѣтла бѣста,  
яко аггелу, яко дивитися архиепископу зѣло, и всѣмъ || исполньшимся благоуханна многа. И створиша . 2  
празднство свѣтло, и вземше святого Бориса в деревянѣ рацѣ на рама своя, понесоша князи, и прѣ-  
дидущемъ преподобнымъ черноризцемъ съ свѣщами, и по нихъ диакономъ с кандилы, таче и прозвитеры,  
и по сѣхъ митрополитъ и епископы, и по сѣхъ несяще раку; и принесше и поставиша в новой церкви,  
юже здѣла Изяславъ, яже стоять и нынѣ. И отверзоша раку, и исполнися церковь благо-  
уханна и воня пречюдны, и вси видѣвше прославиша бога. Митрополита же обыде ужасъ,

\* *слово многими первая буква и переправлена на а.*

бѣше бо нетвердо вѣруя къ святыма, и падъ ниць, просяше прощения, и цѣловаше мощи его вложѣша п в раку камену. По сем же вземше Глѣба в радѣ каменѣ, вѣставивше на сани и емше ужи и повезоша и, и яко быша въ дверех, и ста рака, не поступащи от мѣста; и повелѣша народом звати: «господи помилуй». И моляхуся госнодеви и святыма мученикома, и абие подвижесе рака, и повезоша и, и положиша мѣсяца маа въ 2 дещь. И цѣловаша главу святого

л. 2 об. Бориса. И святого Глѣба руку вземъ Георгии митрополить, и благословящеть князя Изя || слава, и Святъслава, и Всеволода. И паки Святъславъ имъ за руку митрополита, держаща святого руку, прилагаше къ вреду, имъ же боляше на шию, и по семъ къ очима и къ тѣмени, и паки положи руку въ гробѣ. И начаша пѣти святую литургию, и рече Святъславъ къ Бернови: «нѣчто мя на главѣ бодеть». И сня клобук, и видѣ Бернъ ноготь святого Глѣба и взятъ съ главы и власть Святъславу, онъ же прослави бога о благодарении святых мученикъ Бориса и Глѣба. И по литургии вся братна идоша, кождо съ сборы своими, и обѣдаша вкупѣ с любовию великою, и праздноваша празньство свѣтло, и много милостины створиша убогимъ; и цѣловашеси мирно раззидошяся книждо въ своеси. И оттогѣ утвердися таковыи празньникъ мѣсяца маа въ 2 день, въ славу святых мученикъ Бориса и Глѣба, благодатью господа нашего Исуса Христа, аминь.!

1073 \* В лѣто 6581. Вздвиге диаволь котору въ братни сеи въ Ярославичех. Бывши распри межи ими, и быста за единъ Святъславъ съ Всеволодомъ на Изяслава, и изыде Изяславъ ис

л. 3 Киева, Святославъ же и Всеволодъ видоста въ Киевѣ || мѣсяца марта въ 22 и сѣдоста на Берестовомъ на столѣ, преступивше заповѣдь<sup>б</sup> отечню. Святъславъ же бѣ начало выгнанию братню, желая большаа власти, Всеволода бо прѣлести, глаголя: «яко Изяславъ съединяется со Все-  
славомъ, мысля на наю, да аще его не поспремимъ, имать наю прогнати». И тако възстри Всеволода на Изяслава. Изяславъ же иде в Ляхы съ имѣниемъ многымъ и съ книжницею и умоваа богатствомъ многим, глаголя: «яко симъ налѣзу вол». Еже взяща Ляхове у него и показаша ему путь от себе. А Святъславъ сѣде в Киевѣ, прогнавъ брата своего, преступивъ заповѣдь отъчу, паче же божию, великъ бо есть грѣхъ преступати заповѣдь отца своего и взыгупатися въ прѣдѣлы чюжия.

1074 \* В лѣто 6582. Феодосии игумень Печерьскыи преставися. Скажемъ же мало о успение его. Феодосии бо обычай имаше: приходящу постному времени в недѣлю масленую вечеръ по обычаю цѣлова братню всю и поучивъ их, како проводити постное время въ молитвахъ пощныхъ и дневныхъ

л. 3 об. и блюстися от помыслъ лукавыхъ || и от бѣсовьскаго насѣбания: «бѣси бо всѣвалютъ помышления черньцемъ, похотѣннѣ лукава влагающе ему помыслы, и тѣмъ вреждаеми имъ бывають молитвы, да приходящая таковыи мысли възбранаите знаменемъ креста честнаго, глаголюще сице: «господи Исусе Христе, сыне божи, помилуй нас, аминь». И к симъ воздержанне имѣйте от многого брашна, въ яденнѣ бо мнозѣ и во питии безмѣрнѣмъ возрастають помысли лукави, помысломъ же възрастѣшимъ, стваряють грѣхъ. Тѣмъ же, рече, противитися бѣсовьскому дѣйству ихъ и блюстися от лѣности и от многого сна и бодру быти на пѣние церковное и на прѣдания отчѣскаа и почитаннѣ книжнаа; паче же во устѣхъ имѣти псалтырь Давидовъ. Подобаеть же черноризцемъ симъ прогонити бѣсовское<sup>в</sup> уынкѣ, паче же всего имѣти любовь в себѣ, меншимъ къ старѣншимъ покорение и послушанне, старѣнимъ же къ меншимъ любовь и наказанне, и образъ бывати собою въздержаннемъ и бдѣннемъ и хоженнемъ и смиреннемъ, и тако наказавати меншаа и утѣшати а, и тако ||

л. 4 проваждати постъ». Глаголаше бо сице: «яко бог дал еси намъ 40 дни сна на оцѣщение души и тѣлу,

<sup>а</sup> сюдъ словоок на поляхъ сбоку о браци межи братыи Ярославичех. <sup>б</sup> в слове заповѣдь буква ѣ переправлена изъ ѣ. <sup>в</sup> сюдъ словоок на поляхъ сбоку о преставленьи Фе(о)досии Печерск(а)го. <sup>г</sup> в слове бѣсовское словоок ѣ переправлено на ѣ.

се бо есть десятина да отметаема от лѣта\* богу, дни бо есть от года до года 365, и от сѣхъ дни десятии день въздаати богу десятину, иже есть постъ сии 40-ныи. В та же дни очистивъ-шеси<sup>б</sup> душа празднуем свѣтло на възкресение господне, веселящися<sup>в</sup> о господе.<sup>в</sup> Постное бо время очищаетъ умъ чловѣку, пощение бо исперва преображено бысть Адаму первое: не вкусити от древа одинаго; постивъ бо ся и Моисии дни 40, сподобися прияти законъ на горѣ Синаистѣи и видѣвъ славу<sup>х</sup> Божию; постом Самоила мати роди; постившеся Ниневитѣне гнѣва божия избыша; постився Даниил видѣнна сподобися великаго; постився и Илья на небо взять бысть въ пищу породную; постишася трие отроци угасиша силу огненую; постися господь дни 40, нам показая постное время; постомъ апостоли искорениша бѣсовскую лесть; постом явишася отци наши, акы свѣтила въ мирѣ, иже сияють и по смерти, показавше труды великии и въздержаніе; и Еуфимии, и Сава, и про || чии отци, им же и мы поревнуимъ, братіе». И сиче поучивъ братію и цѣловавъ всѣхъ по имени, и тако изыде изъ монастыря, взявша мало ковригъ, и вшед в пещеру и затворяше двери и засыпаше перьстью и не глаголаше никому же; аще ли будетъ нужное дѣло, то оконцемъ мало побесѣдоваше в субботу или в недѣлю, а въ ныи дни пребываше в постѣ и въ молитвахъ, въздержася крѣпко; въ монастырь же прихождаше в пяток, канонъ субботы Лазаревы. Пришед же Феодосие и по обычаю цѣловавъ братію и празднова с ними в недѣлю цвѣтную, и дошед великаго дне възкресения по обычаю празднова свѣтло, и впаде в болѣзнь. И болѣвъшу ему дни 5, по сем бывшу вечеру, повелѣ извести ся на дворъ; братіа же взявше на санехъ, поставиша прямо церквни. Онъ же повѣлѣ созвати братію всю; братіа же ударивше в било, и собравшася вся. Онъ же рече им: «братіа мои и отци мои и чада моя, се азъ отхожду уже от вас, яко же яви ми господь в постное время в пещерѣ сущу ми изити от свѣта сего. Вы же кого хотите<sup>в</sup> игуменомъ имѣти у себе, да и азъ бых || благословение подавъ ему». Они же рекоша ему: «ты еси отецъ намъ всѣмъ, да его же самъ изволиши, да то намъ будетъ отецъ и учитель и игумень; послушаемъ его, яко и тебе». Отецъ же нашъ Феодосие рече: «шедше кромѣ мене рците, кого хотите, от старѣиших и до менших». Они же послушаша его и ступиша мало ко церкви, здумавше послаша два брата, глаголюще сиче: «его же изволи богъ и твоя честная молитва, его же тебе любо, того намъ рци». Феодосии же рече имъ: «да аще от мене хотите игумена приити, то азъ створю имъ не по моему изволенію, но по божию строенію». Нарече им Якова прозвитера. Братіи же не любъ бысть, глаголюще: «не здѣ постриганъ есть». Бѣ бо Яковъ пришел издалеча съ братомъ с Павломъ. И начаша братіа просити Стефана демественика суща тогда ученика Феодосиева, глаголюще: «яко сынъ възраслъ есть под рукою твоею и у тебе послужилъ есть, сего нам вдай». Рече им Феодосии: «и се аз по божию повѣленію нарекъ был Якова, се же вы свою волю створити хотите». И послуша их, предасть имъ Стефана, да будетъ имъ игумень, и благослови Стефана, || рече ему: «чадо, се предаю ти монастырь, блюди с опасеніемъ его, и яже устроишь въ службахъ, то держи преданна монастырская, устава не измѣняи, по створи вся по закону, по чину монастырскому». И по семъ взявше братіа, несоща и в келию, положиша на одрѣ. И шестому дни наставшу болну суну велми, прииде к нему Святъславъ съ сыномъ своимъ Глѣбомъ. Сѣдящема има у него, рече ему Феодосии: «се отхожду свѣта сего, прѣдаю ти монастырь на соблюдение, еда будетъ что смятение в немъ; и се поручаю игуменьство Стефану, и не дай его въ обиду». Князь же цѣловавъ его, общася монастырѣмъ пещица и отъиде от него. Семому же дни пришедшу и взне-

л. 4 об.

л. 5

л. 5 об.

\* в слове лѣта буквы лѣт написаны другими чернилами по счищенному. <sup>б</sup> в слове очистившеся последнее и написано другими чернилами по счищенному. <sup>в</sup> в слове веселящися второе и написано другими чернилами по счищенному. <sup>х</sup> в слове господе буква в написана другими чернилами по счищенному. <sup>х</sup> слово славу написано другими чернилами на полях. <sup>в</sup> в слове хотите буквы те приписаны другими чернилами.

- могающе Феодосию, призва Стефана и братию и начать имъ глаголати сице: «внимаите себѣ и разумно буди вам се: аще угодил буду богу, то по моему отшествию от мира сего монастырь<sup>а</sup> сей начнеть строитися болши, и все в нем имать множитися, то вѣсте, яко прятъ
- л. 6 есмь богомъ; аще ли по моем животѣ оскудѣвати начнет || монастырь, черпорицець имать малитися и потребности манастырския начнут оскудѣвати, то вѣдуще будите, яко не угодил есмь богу». И се ему глаголющу плакахуся братиа, глаголюще: «отче, молися о нас к господу, вѣмы бо, яко труда твоего богъ не презреть». И присѣдѣша у него братиа ноць ту, и наставшу дню осмому, во вторую субботу по постѣ в 2 час дне предасть душу в рупцѣ божи мѣсяца мая въ 3 день индикта въ 11; и плакашя по немъ братиа. Бѣ же заповѣдал Феодосии положити ся в пещерѣ, идѣ же показа труды многы. Рече же сице: «в нощи похороните тело мое». Яко же и створиша. Вечеру бо приспѣвшу, братиа вземше тѣло его и положиша и в пещерѣ, проводивше съ пѣсньми и съ свѣщцами честно на хвалу господу нашему Иисусу Христу. Стефану же предержашу монастырь и блаженое стадо, иже бѣ совокупил Феодосии. Тацѣ бо бѣху иноци, яко свѣтила сияюще в Русѣи земли; ови бо бѣху постници велици, ови же на бдѣнне любезни, инии оже на колѣнное
- л. 6 об. по || клонение прилѣжни, друзи же въздержашеся чрес день ядуши и чрес два дни ядуше хлѣбъ с водою, инии зелье варено, друзи же в любви пребывающе, меншии покаряющеся старѣшим и не смѣюще пред ними ни проглаголати, но все с покорениемъ и с послушаниемъ великомъ, тако же и старѣшнии имяху любовь къ меншимъ, наказующе и утѣшаху, акы чада възлюбленаа. Аще ли же пѣкыи братъ въ прегрѣшение впадетъ, они же утѣшающе того и епитимию его раздѣляху на ся, 3 или 4, за великую любовь. Токова бо бѣше любовь въ братии тои и въздержанне велико. И аще которыи братъ выхождаше из манастыря, и воп братиа о том имяху печаль велику и послаху по него, и тако приведше в монастырь и вси шедше поклоняхуся за нь игумену и моляще его, и тако с радостью приемлюще брата в монастырь. Тацѣ бо ти иноци любовь велику в себѣ имуще, въздержанию же и посту прилежаще, от них же<sup>а</sup> намѣню нѣколико мужи чюдных.
- л. 7 Яко се первыи бысть Дамианъ про || звитер, постникъ бо бяше и въздержъникъ великъ, яко, развѣ хлѣба и воды, иного ему не ясти, ниже пити, и до смерти своеа. И аще ли кто принесаше коли в монастырь дѣтницъ боленъ исцѣлениа ради, или и съвершена челоуѣка, кацѣмъ любо недугомъ одержима, къ святому Феодосию, блаженныи же повелѣваше сему Дамиану молитву створити о болящемъ; онъ же створъ молитву и масломъ святымъ помазаше, и тако болящии исцѣление приимаху. Сему же предиреченному въ болѣзнь впадшу и уже на кончинѣ лежащу ему в немощи, и се прииде к нему аггелъ въ образѣ Феодосиевѣ, даруя ему царство небесное за труды его. По семь же приде к нему Феодосии съ братьею и присѣдаху у него; оному же изнемогающе възрѣвъ на игумена рече: «не забывай, отче, еже ми обѣща в ноць сию». Разумѣвъ же святыи Феодосие, яко видѣнне видѣ старецъ и рече ему: «брате, Дамиане, еже ти обѣцах, то буди ти». Онъ же смѣживъ
- л. 7 об. очи предасть духъ, игумень же съ братиею погребоша тело его. Другыи же братъ || бѣ именемъ Еремѣя, иже помняще Рускыя земли крещение. Сему даровавъ бѣ от бога прозорливъ даръ, проповѣдаше бо предбудущаа, и аще кого видяше въ помышлении и обличаше и на единѣ, и наказавъ веляше блюстися от дьявола; аще ли которыи братъ мысляше изыти изъ манастыря, он же пришед к нему обличаше мысль его и утѣшаше брата; и аще кому что глаголаше, добро или зло, то събывашеся ему по глаголу старцю. Инъ же бѣ старецъ именовъ Матфей, и сей бѣ прозорливъ. Единою бо стоящу ему въ церкви на мѣстѣ своемъ, возвед очи свои позрѣ по братии, иже стоятъ

<sup>а</sup> в слове монастырь буква в написана другими чернилами по счищенному.

поюще по обѣма страпама, и видѣ обходяща бѣса въ образѣ Ляха въ людѣ, и носяща при полѣ цвѣтки, иже глаголются лѣпки, и, обходя округъ братиа, меташе на них цвѣтки, и къ коему приляше, то той разслабаше умом и вину каку любо створи исхождаше изъ церкви и шедъ въ келию успяше и не возвращашеся въ церковь и до пѣвня; аще ли на инаго вержаше и не приляше к нему, и той стояше крѣпшъ || ко въ пѣвни и до отпуста утрени. Се же ему, братии, иногда идушу .и. 8  
ему по утрени в келию свою, бѣ же келия его подале от церкви, и сѣдшу ему опочинуть под клепалнею, еще же бѣ до зорей, и възвед очи свои и видѣ от вратъ толпу идущу. Онъ же смотряше, что се будутъ, и видѣ дѣмона сѣдяща на свиньи, а другыя около его текуща, и рече имъ старецъ: «камо идете». И отвѣща бѣсь, сѣдяи на свинии: «по Михалѣ по Толбѣковича». Старецъ же знаменався крестнымъ знаменемъ иде в келию свою. Егда же бысть свѣтъ, и рече старецъ ученику своему: «иди и выпрашай, естъ ли Михалъ в келии». И рѣша ему, яко по утрени сеи перелѣзе чрез ограду за монастырь. И повѣда старецъ видѣние игумену и братии. Бѣ же сея старецъ при игуменьствѣ Феодосеевѣ и при Стефановѣ и при Никоновѣ. Единою же стоящу на заутрени, възвед очи свои, хотя видѣти игумена Нпкона, и видѣ осла, стояща на мѣстѣ его, и разумѣ, яко не всталъ естъ игумень на заутрени. Многа жъ и ина видѣния провидѣ старецъ сеи и въ старости добръ къ богу || отыде и погребенъ бысть в монастыри семъ. Тацѣ бо свѣтилици .и. 8 об.  
просияша в монастыре семъ, иже многа чюдеса въ животѣ своемъ показаша, тако же и по смерти великимъ дарованнемъ от бога сподобиша, многаразличнаа чюдеса истачающе приходящимъ с вѣрою и до сего дне.

**В** лѣто 6583. Почата бысть церковь Печерская ставити игуменомъ Стефаномъ, а основаніе ея положи игумень Феодосий; сконча же ю Стефанъ на третье лѣто мѣсяца иуля въ 11 день. Того же лѣта приидоша послѣ из Нѣмьци к великому князю Святъславю; онъ же величаяся показа имъ богатство свое. Видѣвши же Нѣмьци бесчисленное множество злата и сребра и паволок и рѣща: «се ни во что же естъ, лежитъ бо се мертво и сметне, мужи бо ся дощутъ и болша сихъ».

**В** лѣто 6584. Ходи Володимерь, сынъ Всеволоже, и Олегъ, сынъ Святъславль, на Чехы, Ляхомъ в помощь.<sup>6</sup> Того же лѣта преставися князь великы Святъславъ, сынъ Ярославль, мѣсяца декабря 27 от рѣзанія желвеи, и положенъ бысть в Черниговѣ въ Спасѣ. || И сѣде по немъ на великое княжение Всеволодъ, братъ его. .и. 9

**В** лѣто 6585. Прииде Изяславъ с Ляхы на Всеволода, Всеволодъ же поиде противу ему, и створиста миръ, и пришедъ Изяславъ сѣде въ Киевѣ иуля въ 15 день. Олегъ же сынъ Святославль бѣ у Всеволода в Черниговѣ. Того же лѣта преставися архиепископъ Новгородскыи Феодоръ. 1077

**В** лѣто 6586. Бѣжа Олегъ Святъславичъ от Всеволода Тмутороканю. **В** се же лѣто убьенъ бысть Глѣбъ сынъ Святъславль и положенъ бысть в Черниговѣ за святымъ Спасомъ. Того же лѣта поставленъ бысть архиепископомъ Новгороду Германъ.<sup>7</sup> Того же лѣта Олегъ Святославичъ и Борисъ Вячеславичъ привелоша Половецъ на Русскую землю, и поидоста на Всеволода к Чернигову. Всеволодъ же пзыде противу има на Съжпцу, и побѣдиша Половци Русь, и мнози убьени быша ту. Олегъ же и Борисъ прииде Чернигову, мяще одолѣвши, а земли Русскыи много зла створивше и кровь проливше. Всеволодъ же прииде къ брату своему Изяславу къ Киеву, и целовавшеся 1078

<sup>6</sup> сюда заголовок на полях сбоку о церкви Печерской. <sup>7</sup> сюда заголовок на полях внизу о смерти Святослави. <sup>8</sup> сюда заголовок на полях сбоку о миру Изяславу съ Всеволодом. <sup>9</sup> в подлиннике ого, но оставлено место для г. <sup>10</sup> сюда заголовок на полях сбоку о брани Всеволожи с Олгом и с Борисом Вячеславичем.

- л. 9 об. седоста вкупѣ. Всеволод же и || сновѣда брату своему вся бывшаа, что съключися ему. И рече ему Изяславъ: «brate, не тужи; видѣлъ еси, колико се зла мнѣ съключю, первое не выгнаша ли мене людие мои и пашине мое разграбиша, пакы же изгнан бых и от вас, братьи своеи, блудих по чюжим странамъ и тамо имѣнна лишентъ бых, и не створих зла никому же. Нынѣ же, брате, не туживѣ, аще будетъ намъ причастие в Русской земли, то обѣма нама; аще ли лишена будевѣ, то оба; азъ сложу главу свою за тя, азъ бо не рад есмь злу братьи своеи, но добру есмь радъ». И се рекъ утѣши Всеволода и повелѣ сбирати вой от мала и до велика, и бысть вой бес числа. И поиде Изяславъ съ Ярополкомъ сыномъ своимъ и Всеволодъ с Володимиромъ сыномъ своимъ къ Чернигову. Черниговци же затворившия въ граде. Ольга же и Бориса не бяшетъ въ градѣ. Черниговцемъ же не отворшемся и преступивши къ граду. Володимеръ же приступи къ граду къ вѣсточнымъ вратомъ и отворяша врата, людие же вбежаша в вѣстични град. || \* Изяславъ же и Всеволодъ слышаста, яко идетъ Олегъ и Борисъ противу и, уранивши поидоста противу от града противу Ольгови. И рече Олегъ къ Борисовѣ: «не ходимъ противу, не можемъ бо стати противу четьремъ княземъ, но послеви с молбою къ стрыема своимъ». И рече ему Борисъ: «толико ты зри, а азъ имъ противенъ вѣмъ». Похвалявся велми, а не вѣды, яко богъ гордымъ противится, смиреннымъ же даетъ благодать. И поидоста противу, и бывши имъ у села на нивѣ Нѣжатинѣ и съступившемся обонимъ, и бысть сѣча зла, и убиша Бориса сына Вячеслава, похвалившася велми. <sup>б</sup> Изяславу же стоящу в пѣшцахъ и внезапно приехавъ единъ удари и копьемъ за плеча, и тако убьенъ бысть Изяславъ сынъ Ярославль. Продолживши же ся сѣчи и побѣже Олегъ и бѣжа Тмутороканю. Убьенъ же бысть князь Изяславъ мѣсяца октября в 3 день, и вземъше тѣло его везоша в лодыи и поставивши и противу Городца, и изыдѣ противу ему весь городъ Кыевъ, и възложыше и на сани, понесо || ша с псалми и положиша въ святѣи <sup>в</sup> Софии въ Кыевѣ.
- Начало княженъ Всеволожа.** Всеволодъ же сѣде в Кыевѣ на столѣ отца своего, приемъ власть всю Русскую един, сына же своего Володимера посади в Черниговѣ, а Ярополка въ Володимирѣ Изяславича, придавъ ему и Туровъ, Святополку же Изяславичю сѣдаци в Новгородѣ; а преже того бѣ Ярополкъ въ Вышегородѣ, а Володимеръ Всеволодичъ въ Смоленсцѣ.
- 1079 **В** лѣто 6587. Прииде Романъ с Половци к Воюю, <sup>г</sup> сынъ Святъславль, а внукъ Ярославль, Всеволодъ же ста у Переяславля, и створи миръ с Половци. И възвратися Романъ с Половци въспяти, и убиша его Половци августа въ 2, и суть кости и доселѣ тамо лежаше; а Ольга емше поточиша за море Царюграду. Всеволодъ же посади намѣстника своего Ратибора Тмутороканю.
- 1080 **В** лѣто 6588. Заратишася Торкы Переяславьсти на Русь, Всеволодъ же посла сына своего Володимера, Володимеръ же шедъ побѣди Торкы.
- 1081 **В** лѣто 6589. Бѣжа Игоревичъ Давыдъ с Володаремъ Ростиславичѣмъ и придоста
- л. 11 Тмутороканю || и яста Ратибора и сѣдоста Тмуторокани.
- 1088 **В** лѣто 6591. Прииде изъ Грекъ Олегъ Тмутороканю и я Давыда и Володаря и сѣде Тмуторокани и изсѣче Козары, иже бѣша свѣтны на убивение брата его и на самого, а Давыда и Володаря пусти.
- 1084 **В** лѣто 6592. Прииде Ярополкъ къ стрыви своему Всеволоду на великъ день. В се же время выбѣгоста Ростиславича два от Ярополка, и пришедше прогнаста Ярополка; и посла Всеволодъ сына

<sup>а</sup> сюда заголовок на полях сверху о убьенъ Борисовѣ Вячеславича. <sup>б</sup> сюда заголовок на полях снизу о убьенъ великого князя Изяслава. <sup>в</sup> в слове святѣи буква ѣ переправлена из о. <sup>г</sup> в подлиннике назо. <sup>х</sup> так в подлиннике, в Воскресенской летописи к Воюю. \* первоначально было досепо, но последний слог переправлен из лѣ.

своего Володимера и выгна Ростиславичя и посади Ярополка въ Володимера. В се же лѣто зая Давыд Гречъники во Олшия и взя у них имѣние; Всеволод же посла по Давыда и приведе его к себѣ и власть ему Дорогобуж.

<sup>a</sup> В лѣто 6593. Ярополку хотящу на Всеволода, послушавшу злых совѣтникъ. Се увѣдѣ Все- 1085  
волод посла противу ему сына своего Володимера. Ярополкъ же оставивъ матеръ свою и дружину  
свою в Лучскѣ, бѣжа в Ляхы. Володимеру же пришедшу к Лучьску, вдашася Лучане; Володи-  
меръ же посади Давыда въ Во || лодимери въ Ярополка мѣсто, а матеръ Ярополчю и жену его  
и дружину его приведе къ Киеву, и имѣние его вземъ. л. 11 об.

В лѣто 6594. Всеволод заложилъ церковь святаго Андрѣя и створи у нея монастырь, в нем же 1086  
пострижеса и дщи его дѣвою именемъ Янка; и совокупи черноризици многы и прѣбывающе с ними  
по монастырьскому чину.

<sup>b</sup> В лѣто 6595. Приде Ярополкъ из Ляховъ и створи миръ с Володимеромъ, и иде Володимеръ 1087  
Чернигову, а Ярополкъ сѣде въ Володимери и пребывъ мало изыде къ Звенигороду; и не шедшу<sup>c</sup> ему  
града, прободен бысть от проклятаго Нерадца, от дьявола научена и от злыхъ челоуѣкъ, лежащу  
ему в санех, саблею прободе его. Тогда вздвигнувся Ярополкъ, выторгъ изъ себе мечъ и рече  
великимъ гласомъ: «охъ, то ть мя, вороже, прободе». И бѣжа Нерадца треклятыи к Перемышлю  
къ Рюрикови, а Ярополка вземше отроци на конь предъ ся, Радко, и Воикинъ, и инии, и несоша  
и къ Володимерю и оттуду къ Киеву. И изыде противу ему великий князь || Всеволод съ сыньми, л. 12  
с Володимеромъ и с Ростиславомъ, и вси бояре, и митрополитъ Иоанъ и с нимъ все священство  
с ним; и положиша его в рацѣ с честью в церкви святаго апостола Петра декабря в 5 день. В се же  
лѣто ходи Всеволод къ Перемышлю.

В лѣто 6596. Священа бысть церкви святаго Михаила монастыря Всеволожа митрополитомъ 1089  
Иоаном.<sup>d</sup> Того же лѣта иде Святополкъ из Новгорода к Турову на княжение. В се же лѣто умре  
игуменъ Никонъ Печерскыи.<sup>e</sup> Того же лѣта взялиа Болгары Муромъ.<sup>f</sup> Того же лѣта бысть знамение  
в солнци, яко погинути ему, и мало ся его оста, аки мѣсяць бысть, мѣсяца мая 21 в 2 часъ дни.  
Того же лѣта Всеволоду дѣюшу ловы за Вышегородомъ и меташа тенета на зайци, и кликнуша,  
и спаде великии змии от небесе, и ужасошася людие, и ту земля стукну, яко мнози слышаша.

<sup>g</sup> В лѣто 6597. Священа бысть церковь Печерская Феодосиева монастыря митрополитомъ 1089  
Иоаномъ и Исаею епископомъ Ростовскымъ и Лукою Бѣлогородскимъ и Иоаномъ Черниговскимъ,  
при великомъ князи Всеволодѣ и при сынѣхъ его, Володимерѣ и Ростиславѣ, игу || менъ же тогда  
бысть того монастыря Иоанъ. Того же лѣта преставися Иоанъ митрополитъ Клевѣскыи; бысть же  
сеи хитеръ книгамъ и учению, милостивъ убогимъ, смѣринъ, тих, молчаливъ, рѣчистъ святыми  
книгами, утѣшаа печальных; преже бо того таковъ не былъ в Руси. Того же лѣта иде Янка  
дѣщи Всеволожа въ Греки. л. 12 об.

В лѣто 6598. Приведе Янка изъ Грекъ митрополита Иоанна отъ скопечьска чину, и прѣбывъ 1090  
до года и умре; бѣ же сеи мужъ не книженъ, но умомъ простъ.<sup>h</sup> Того же лѣта градъ Переславль зало-  
женъ бысть камень и церковь въ немъ священа святаго Михаила, юже создал ту сущии епископъ  
Ефрѣмъ велику сущу и украсивъ ю всякою красотою, иконами и книгами и съсуды церковными;

<sup>a</sup> сюда заголовок на поляхъ внизу Володимеръ Всеволодичъ прогна Ярополка в Ляхы. <sup>b</sup> сюда заголовок на поляхъ  
внизу о убьенъи Ярополчи. <sup>c</sup> такъ в подлинникѣ, в Э. доедешу. <sup>d</sup> сюда заголовок на поляхъ сбоку о Святополцѣ.  
<sup>e</sup> сюда заголовок на поляхъ сбоку о Муромѣ. <sup>f</sup> сюда заголовок на поляхъ сбоку знаменье. <sup>g</sup> сюда заголовок на  
поляхъ внизу о церкви Печерскомъ. <sup>h</sup> сюда заголовок на поляхъ сбоку о Переславли Русскомъ, иже у Киева.

постави же и прочии церковны, украси град Переяславьскы здании церковными тои епископъ-Ефрѣмъ.

- 1091 \* В лѣто 6599. Печерскыи игумень съ братьею совѣтъ створше рѣша: «не подобаше отцю-  
 л. 18 нашему Феодосию кромѣ монастыря и церкви || своа лежати, поне же тои основа ю и братию-  
 совокупи и устроиша мѣсто, иде же положити мощи его». И преже трею дни праздника успения  
 богородицы повелѣ игумен рушити над мощьми святаго Феодосиа; въ вторникъ же вечеръ не вѣдущу  
 никому же приде игумень и с нимъ трие червяци, и отпѣвши псалмы начаша копати, и трудившеси  
 до полу нощи, не могуцесе докопати, и начаша тужити, еда како на страну копаемъ. Азъ же грѣш-  
 ныи, иже и лѣтописание се в то время писах, вземъ мотыку, начаша прилѣжно копати; <sup>б</sup> подругу же  
 моему опочивающу пред пещерою и рече мнѣ: «удариха в било». Азъ же в то время протях над мощьми  
 святаго, оному же рекшу: «удариха в било». Аз же отвѣщах ему: «прокопах уже». Егда прокопах,  
 обыде мя ужасъ, и нача звати: «господи помилуй». В се же время два брата сѣдѣста на монастыри,  
 смотряще, да не како игумень утаився пренесетъ мощи Феодосиевы, и зряста к пещерѣ. И егда  
 л. 18 об. удариха в било, || видѣста 3 столпы, акы дуги зарнии, и стоявше дугы тѣ и шакы приидоша над  
 верхъ церквѣ, идѣ же <sup>в</sup> положенъ бысть Феодосии. В се же время видѣ и Стефанъ епископъ, иже  
 преже бѣ игумень того же монастыря по Феодосии, бѣ бо въ своемъ монастыри, и видѣ зарю  
 велику над пещерою и мнѣвъ, яко несутъ Феодосиа, бѣ бо звѣщено ему преже дне единого,  
 и сжаливѣysi, яко без него превосяты, и всѣд на конь, поѣха в борзѣ, и идущи, видѣ зарю велику,  
 и яко приде близъ и видѣ свѣци многи над пещерою, и пришед к пещерѣ <sup>г</sup> не видѣ ничего же. Вниде  
 же в пещеру, а намъ сѣдѣщим у мощици его, егда бо прокопахом, послахом къ игумену: «приди, да  
 вынемъ и». Игумень же приде съ двѣма братома, и прокопавъше велми влѣзохом и видихом мощи ле-  
 жащи, състави <sup>ж</sup> же не распалится бѣху и власи главнии притяскли бяху; и възложише на вариманътию  
 вынесоша и пред пещеру. На другии же день съвокупишася епископи, Ефрѣмъ Переяславьскыи,  
 л. 14 Стефанъ Володимиръ || ский, Иоанъ Черниговьскыи, Маринъ Юргевьскыи, митрополиту же Иону <sup>з</sup>  
 скопцу уже преставльшуся, и игумени же вси от всех монастыревъ с черноризци приидоша, и людие  
 благовѣрнии; и вземше мощи Феодосиевы съ свещами и фимиамом, и принесше положиша  
 и в церкви своей ему въ притворе на десѣти странѣ мѣсяца августа въ 14 день в четвертокъ  
 въ 1 час дне, и праздноваша свѣтло въ тои день.
- 1092 \* В лѣто 6600. Предивно бысть в Полтѣсце, мечты быша в нощи, тутняше и стояше по улицам,  
 и яко челоуѣци рищуце бѣси; и аще хто вылазаше из храмины, хотя видѣти то, абие уязвенъ бываше  
 невидимо от бесов язвою, и с того умираху и не смѣяху излазати ис хоромовъ по семъ же начаша  
 въ день являтися на конехъ, и не бе ихъ видете самѣх, но коней их копыта бѣ видѣти; и тако уязвляху  
 люди Полотьскыи и ихъ область. Се же знамение нача быти от Дрьютьска. В се же лѣто бысть  
 знамение на небеси, яко кругъ посреди неба бысть превеликъ; лѣто же то бяше ведрено велми, яко  
 земля изгараше и мнози боры и болота възгаряхуся; от Половецъ же рать бе велика, и взяша три  
 грады, Песочень и Прилукъ, и многа села повоеваша по обѣма стравама. \* В се же лето воеваша  
 л. 14 об. Половци на Ляхы с Василькомъ <sup>д</sup> Ростиславичемъ. В то же лѣто умре Рюрикъ сын Ростиславль. ||

<sup>а</sup> сюда заголовок на полях внизу о пренесении мощей отца Феодосия. <sup>б</sup> на полях написано зри. <sup>в</sup> слово идѣ же переправлено из идю же. <sup>г</sup> в тексте вместо к пещерѣ написано рѣ, но на полях тем же почерком к пеще-  
<sup>ж</sup> в слове състави первое с подправлено из другой неясной буквы. <sup>з</sup> в рукописи мринъ, исправлено по ъ. <sup>д</sup> так  
в рукописи, в ъ. и Воскресенской летописи Иоану. \* сюда заголовок на полях сверху о мечтах бѣсовскихъ  
в Полтѣсѣ. <sup>ж</sup> сюда заголовок на полях сбоку о Пол(овцах). <sup>д</sup> в рукописи васисилькомъ.